

ՄՇԽԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կէս տարվանը 6 ռուբլ. Առանձին համարները 5 կոպէկով.
Թիֆլիսում գրուած են միմիայն խմբագրատան մէջ.
Մեր հասցէն. Тифлисъ, Редакция «Мшакъ». համար Tiflis, Rédaction «Mschak». Տէլէֆոն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և առն օրերէն).
Յայտարարութիւն ընդունվում է առն լեզուով.
Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր առաւօտեան 10 կոպէկով. Տէլէֆոն № 253.

Հիմնադիր Գրիգոր Արծրունի

ՅՈՒՄՈՐԻՍՏԻԿ

Մանկական երկիրները.— ԵՆԻՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ, նամակ Գորու գաւառից. նամակ Սըզ- ներքին լուրերը.— ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ, նամակ Գերմանիայից. Արտաքին լուրերը.— ԼՅՈՒՄՈՐԻՍՏԻԿ.— ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.— ԲԱՆԱՌԱՅԻՄԱՆ. Որոտորը:

ՄԱՀՍԵՒԱԿԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ

Երկրորդը, Տրիպոլից, Տունիսը, որոնք մի ժամանակ թիւրքիայի անմիջական չլը պատաններն էին, այսօր միայն մի ձեւա- կան կայ են պահպանել նրա հետ և ի- վանդան բոլորովին ազատ են թիւրքական իշխանութիւնից: Ըստ երևոյթի, նոյն ղը- լութիւնը պէտք է ստանայ մի քանի ժա- մանակից յետոյ և Արաբիան, որտեղ ապա- տանութիւնները չեն վերջանում և որ- տեղ գոյութիւն ունեն մի քանի փոքրիկ կիսանկախ իշխանութիւններ, որոնք ձըղ- տում են թօթափել իրանցից թիւրքա- կան հեղեմիւնի և դառնալ բոլորովին ինքնուրոյն երկիրներ:

Սակայն թիւրքիան, որ արդէն հաշտ- ան է եղևպատուի, Տրիպոլիսի և Տունիսի կողմից մտքի հետ, ամենևին հաշտ և հանդիստ տրամադրութեամբ չէ նայում Արաբիայում կատարվող եղևութիւննե- րին, որովհետև Արաբիան անմիջապէս կապված է նրա ափական երկիրների հետ և, որ շատ կարևոր է, պարունակում է իր սահմաններում մահաճակատութեան ամենամեծ և նշանաւոր սրբավայրերը: Թիւրքիան ամեն տեսակ զոհ յանձն կանի իր ձեռքին պահելու սրբավայրերը և թող չը տալու, որ իրագործվի Մեքքայի շը- լութի վաղուցվայ ցանկութիւնը հրատա- րակելու իրան մահաճակատութեան հո- ղերը պետ:

Սակայն դէպքերը գնում են իրանց կար- ղով: Արաբիայի վահաբիները, որոնք

վաթուհն տարի շարունակ գտնվում էին թիւրքասէր իշխանների կառավարութեան տակ, նորերս թօթափեցին ատելի լուծը և նորից ընդունեցին նախկին իշխանական սոցմի հպատակութեանը: Ինչ-Վաշիղ, որ թիւրքասէր քաղաքականութեան էր հե- տևում և միշտ օգտվում էր թիւրքիայի հեղինակաւոր ոյժից, կորցրեց այն զաւրը, որ իսկ էր մի ժամանակ վահաբիների նախկին սոցմից և իշխանութիւնը այժմ անցաւ Արբուլ-Աղիզի ձեռքը: Արբուլ- Աղիզ հակառակ է թիւրքիային և գրան- վում է անդիլական ազդեցութեան տակ: Նա ձգտում է բոլորովին անկախ դրը ձեռք բերել և յոյս ունի, որ Անգլիայի շնորհիւ կաջողեցնէ իր դիտաւարութիւն- ները:

Ընդունելով Անգլիայի օգնութիւնը՝ Ա- րաբիայի զանազան մասերը անկատելի կերպով ընկնում են անդիլական ազդե- ցութեան շրջանի մէջ և կը դառ մի օր, որ Արաբիայի թիւրքազու մեծագոյն մասը իրապէս գտնվում կը լինի Անգլիայի կա- ռավարութեան տակ:

Թիւրքիան կորցնում է իր ոչ միայն բրիտանական, այլ և մահաճակատ նա- հանները: Որքան էլ նա ուժեղացնէ իր ղեկնորակն ոյժը, նա անկարող է պահ- պանել իր ձեռքին իր երկիրները, որով- հետև այլ ևս չունի բարոյական կորով հպատակներին գրաւելու, ոչ բրիտանիա- ներին և ոչ նոյն իսկ մահաճակատներին:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ԳՐՈՒՄ ԳԱՆԱՌՈՒՑ

Յիսիկայ, յուլիսի 15-ին
Յուլիսի 15-ին, ցերեկվայ ժամի մէկի կէսին, ցերեկվայցիներս համար չը տեսնված հրէն, պատահաբէ Հրէներ սկսեցին հրէաներ թողնել: Մի հրէայ պատու կին կրակ է վառելիս եղել, կրակի կայծերը ընկել են մօտիկ դարսած չոր

Նրանք ծիծաղեցին:
—Օ՛, թող գրկեմ քեզ,—կանչեց առաջինը,— իմ ձեռքերս քնքոյը են և տաք: Գո սիրող ստան է, բայց ես կը տաքացնեմ նրան: Օ՛, եկ ինձ մօտ:
—Ես կը թափեմ քո մէջ իմ տաք կեանքս,— ասաց երկրորդը.—քո ուղեղը փէտացել է, ան- դամները ընդարձացել, բայց նրանցում տաք եւ աղաղ կեանքը կեռայ: Թոյլ տուր քեզ կեն- դանացնեմ:

—Օ՛, հետեւիր մեզ,—կանչում էին նրանք,— եւ ապրիր մեզ հետ: Գո հողուց աւելի ազնիւ- ներն են մնացել այստեղ, մթութեան մէջ սպա- սելով, բայց նրանք եկել են մեզ մօտ և մենք նրանց զրկաբաց ենք ընդունել: այն ժամանակ- վանդի նրանք երբէք այլ ևս չեն թողել մեզ: Ինչո՞ւ մնացածը զգացմունքների պատրասէ է, միայն մենք ենք իրական, միայն մենք ունենք գոյութիւն: Ճշմարտութիւնը—ուրուական է, անհաստատութիւնների հովիտը—զաւեշտ, հողը —փոյլի է և ծառերը—փտած: Իսկ մենք—ձեռք տուր մեզ,—մենք կենդանի ենք: Իսկ մեր գո- յութեան մասին կապածել չես կարող: Շօշա- փիլի, որքան ցանկութիւն կայ մեր մէջ: Ե՛կ մեզ մօտ, եկ մեզ հետ:

Եւ նրանք պտտում էին նրա գլխի շուրջը և աւելի ու աւելի էին մօտենում: Սառն կաթիլ- ները կաթում էին նրա ձակաւորից, պայծառ լոյսը ծակում էր նրա աչքերն ու կուրացնում նրան: Եւ ստամոքսի զննելու սկսեց հոսել նրա երակներում և նա ասաց:

—Ինչու մեռնել այս օտարափելի խաւարում: Նրանք իրանց տաքութեամբ կը տաքացնեն իմ ստամոքսը:

Իայց այդ իսկ վայրկեանին նրա առաջից սրանալով անցաւ այն կերպարանը, որին այնքան սիրում էր, եւ ձեռքերը կախ ըն- կան:

ցանի վրա, աստեղից կրակը անցել է կտուրը, մէկ տնից միւրը, և այսպէս մօտ 360 տուն աւերակ դարձրեց, համարեա հրէաների ամբողջ թաղը:

Կրակը քանի փոքր էր, հրէաներից ոչ ոք չաշտատեց տեղն ու տեղը հանգցնել, այլ նրանց տիրեց ընդամուր յուսահատութիւն: նրանք ամենքը տղաղակում էին և երկնքից օգնու- թիւն էին հայցում: Գժրախտարար քամին էլ նպաստում էր. սաստիկ քամի էր փչում հա- ռաւից հիւսիս և կրակը անցնում էր դէպի բրիտանիաների թաղը: Ժողովուրդը աշխա- տում էր ինչ որ կարելի է կրակից ժամ առաջ ազատել ու փախչել:

Երակայ գիւղերից եկան օտերը, որոնք աշ- խատում էին այսպիսի խառնակութիւնից օգա- վել, մտնում էին աները օգնելու պատրուակով և ինչ որ ձեռք էին գցում՝ փակցնում էին, իսկ Յիսիկայի փոքրածիւ ոտիկանութիւնը անկա- բող էր կանգնեցնել և գորութեան առաջն- անելու: Կրակը անդադար անցնում էր մի կտու- րից միւրը, չինութիւններն մեծ մասը փայ- տեայ են: Վերջը արդէն, երբ կրակը սպառ- նում էր և քրիտոնեաների թաղերին, սկսեցին տան կտուրները քանդել և միայն այն ժամա- նակ, երեկոյան ժամի 5-ին, հազիւ կրակի ա- ռաչն առան:

Կրակի ժամանակ անգութ ժողովուրդը ոչ մի միջոցի չէր գիտում, պրիտուալ խնդրում էր, ազազակում էր «օգնեցէք», բայց շատերը փախ- չում էին ու գլուխ հետացնում: Տրեց ընդ- հանուր յուսահատութիւն, այլ եւս ոչ մի յոյս չը կար և այնպէս էին կարծում, որ ամբողջ Յիսիկայը կայրվել 360 տնից մօտ 20 տուն քրի- տոնեաներին էին, որոնք ապրում էին հրէա- ների թաղում: Հեռագրեցին նահանգապետին, նա եկաւ ժամի 10-ին երեկոյան, նոյնպէս և փոխ-նահանգապետը: Միւս օրը կազմվեց կօ- միտետ, որ ժողովարարութիւն սկսեց խեղճ հրկիզելու հրէաների համար:

Վաստղ հաշում են 1/2 միլիոն ռուբլի խեղճ հրէայ ժողովուրդը, նստած տան աւերակների վրա, ողբում է իր սեւ օրը: Եղան մարդկային

Նրանք շարունակում էին ազազակել:—Ե՛կ, եկ մեր ետեւից:
Բայց որսորդը բոլորովին քարշ գցեց իր գլուխը:

—Ի՞նչ չլացնում էք ինձ,—բացականչեց նա,— դուք տաքացնում էք իմ սիրտս, բայց ինձ չէք կարող տալ այն, ինչին ծարաւում եմ: Ես կը մնամ այստեղ ու կը սպասեմ մինչև մահա- թողնէք ինձ:

Եւ նա ծածկեց երեսը ձեռներով և էլ չէր ուզում նրանց լսել:

Երբ նա նորից բաց արաւ աչքերը, նրանք այլ ևս չը կային և միայն երկու առկաթող կրակներ հանդարտ անհետանում էին տարա- ծուութեան մէջ:

Եւ երկար, երկար գիշերը շարունակում էր իր անվերջ ընթացքը:

Ամենքը, որ թողնում են նախապաշարուն- քի հովիտը, պէտք է անցնեն գիշերի այդ եր- կիրը, բայց ոմանք մնում են այստեղ միայն մի քանի օր, մի քանիսը տքնում են ամիսներ, տարիներ, և շատերը մնում են այստեղ:

Եւ, վերջապէս, որսորդը հորիզոնի ծայրում լոյսի թոյլ առկայծումն տեսաւ. նա բարձրա- ցաւ ու գնաց դէպի լոյսը: Եւ երբ հասաւ, նա մտաւ արեգակնային պայծառ փայլի մէջ: Եւ նրա առաջ երեւացին մերկ Փաստերի և մերկ Իրակնութեան հզօր լեռները: Նրանք լուսա- լորված էին արեգակնային սպիտակ լոյսով, և միայն նրանց զգալիներն էին կորչում ամ- պերում: Եւ որսորդը տեսաւ, որ հէնց ստոր- տից բազմաթիւ շաւիշներ այդ լեռներով վեր են բարձրանում, և նրա կրծքից դուրս թուա բարձր, բերկրայից ազազակ նա ընտրեց նրան- ցից ամենազգեք և սկսեց վեր ելնել, և ժայ- րում ու լեռներում թնդացին նրա հանչի- սաւոր երգերը: Նրա երկիւղն անցաւ նախա- զգուշութիւններն ուղեցած էին: Արդէն այն-

դուներ,—այրվեց այն պատու կինը, որի տնից սկսվեց կրակը և մէկ երեխայ օրօրոցում:

Կարելի է ասել որ այս տարին դժբաղդու- թիւնների տարի է: Բայց մենք, ցերեկվայցի- ներս, էլի չենք խրատվել. քանի անգամ վառվել ենք կրակից, բայց սա ամենից մեծն էր: Գոնէ այժմ խելքի գանձ և առաջուց պատ- րաստ լինենք այդպիսի դժբաղդ օրերի համար: Տեսնենք, թէ ինչպէս բարի մարդիկ կօգնեն մեզ: Յիսիկայը Գորու գաւառի ամենամեծ դիւզա- քաղաքն է, մօտ 1000 տնից: Բաղկացած 500 տուն հրէաներ են, 300 տուն վրացի և մօտ 200 տուն հայ: Ծինութիւնները մեծ մասամբ փայտից են և մէկը միւսին կպած: Գիւղաքա- ղաքի միջով անցնում է կիսավա գետը, որ իր սկիզբը առնում է կովկասեան լեռներից և թափվում է Կուր գետի մէջ: Գորու մօտերը: Գովկած է իր լաւ ու առողջարար օդով, բայց ամառանց եկողները թիւր շատ փոքր է լի- նում, քանի որ երկաթուղի չը կայ: Գորի քա- ղաքից գալիս են կառքերով, մօտ 30 վերստ է: Այստեղի հայերը պարսպում են վաճառակա- նութեամբ, նոյնպէս և վրացիների մեծ մասը և բոլոր հրէաները: Յիսիկայը թաղված է այ- դիների մէջ: Գիւղաքաղաքը ունի առասաց երկ- դասեան ուսումնարան: Հայերն էլ ունեցին մի- դասեան օրիորդաց դպրոց, բայց փակվեց:

Հայերը ունեն մի եկեղեցի, ս. Աստուա- ծածնի անունով, իր երկու քանանալով: Տեղա- ցիների վաճառականութեանը շրջակայ գիւղերից եկած օտերի հետ է լինում Այնպիսի մեծ առեւտուր չը կայ, կեսնքը դանդաղ է անցնում, չը կայ մի առանձին կենդանութիւն, ամբողջ օրը թէ կանայք և թէ մարդիկ զբաղված են բամբասանքով:

Յիսիկայեցի

ՆԱՄԱԿ ՍՂԱՌՈՒՑ

Յուլիսի 14-ին
Արդէն հաղորդել էինք, որ քաղաքապետն Դ. Ամիրխանեանի հաստատելու օրից մեր ձայնա- ւորները բաժանվեցին երկու մասի. մի մասն

քան էլ բարձր, այնքան էլ դիւր չէր: Մի քանի օր, մի քանի շաբաթ, ծայրանդ դէպքում մի քանի ամիսներ—եւ նա կը համար գազաթիւն: Եւ միայն մի փետուր չի ես վերցնի, ոչ այլ նա կը հաւաքէ բոլոր փետուրները, որ գաել են ուրիշ մարդիկ, նրանցից ցանց կը շինէ և կը գերէ ճշմարտութիւնը, նրան իր ձեռքը կաննէ, կը բռնէ նրան, պիտի կը բռնէ նրան:

Նա ծիծաղեց ուրախ պայծառ արեգակի տակ և բարձրաձայն երգեց: Յաղթութիւնը բոլոր- րովին մօտ էր:

Բայց եւ այնպէս, լիչ անցնելուց յետոյ, շա- լիղն սկսեց աւելի դիժանալ: Որսորդի չնչա- ռուութիւնը սկսեց ծանրանալ, և նրա երգը կտրվեց, ստաւ: Այլ ու ձայնից ցցված էին ա- հագին մերկ քարաժայռեր, նրանց վրա մատու- անգամ չը կար եւ չորացած հողի պատռածը- ներից բերանները բաց էին արել անյատակ ան- դուհիները: Այստեղ ու այնտեղ նրան սպիտակ ոսկորներ էին պատահում: Ահա և շա:իղն էլ սկսեց հազիւ որոշելի դառնալ. այժմ միայն մի հետք էր մնացել, բայց, վերջապէս, այն էլ կո- րաւ: Որսորդն արդէն էլ չէր երգում, նա դէպի առաջ իր համար ծանապարհ էր հարթում, մինչ- չեւ որ չը հասաւ հարթաճակատ, միապաղաղ ինչքան որ աչքերը կարող են տեսնել՝ ձգված ժայռերի ահագին պատիւն:—Ես աստիճաններ կը փորեմ այս պատում և միանգամ նրա գլուխը բարձրացայ թէ չէ, ապա գրկի՞ն ըն- պատակիս մօտ կը լինեմ,—ասաց նա արհու- թեամբ: Եւ նա գործի կանչեց: Նա ձեռքն ա- ռաւ իր երեւակայութեան մակոյցն ու սկսեց նրանով աստիճաններ փորել: Բայց տեղ-տեղ քարերը չորս կողմից թափվում էին և երբեմն ամբողջ ամսվայ գործն անդունդ էր գործում, որովհետեւ ներքին աստիճանները վատ քարի էին շինված: Բայց որսորդը չէր դադարում այ- խատելուց և ասում էր ինքն իրան. «Եթէ

„Кавказскій Листокъ Объявленій“

(ИЗДАНИЕ ПРИ „БЮРО ТРУДА“)

ПРОГРАММА. Правительственныя распоряженія по вопросамъ труда. Цѣны на работу. Всевозможныя справочныя свѣдѣнія. Телеграммы агентства и частныя объявленія. Годовая цѣна (300 номеровъ) съ доставкой въ Тифлисѣ—1 руб. 50 коп., съ пересылкой—2 рубля, заграницу—4 руб. Номеръ—1 коп.

ЦѢНЫ НА ОБЪЯВЛЕНІЯ отъ 2 до 4 коп. за строчку въ 35 буквъ. Траурныя отъ 1 руб. до 2 руб. Объявленія въ справочномъ отдѣлѣ по 10 коп. за каждый разъ на отъ 5 до 30% и по соглашенію. Контора редакціи: „Бюро Труда“, Эриванская площадь, противъ сквера, каравансарай Тамамшевыхъ. Редакція временно находится въ томъ же зданіи, въ пассажѣ, верхній этажъ. № 23. О приѣмѣ подписки и объявленій и о срокѣ выхода будетъ объявлено особо. Редакторъ-издатель Николай Тамамшевъ

Թիֆլիսի Կենտրոնական Գրախմատականը

Վ ա ճ ա ո ղ ու մ են

ԱՅՕ, Ստեփանոս Նազարեանց, ա. հատոր, 6 պատկերով, չուտով կը լինի ր. հատորը, կը լինի հատորի գինն է 1 ր. 50 կ., Թիֆլիս, 1902 թ.
ԲՈՒԴՈՒՂԱՆ Ա. րտ., Երևանագրութիւն եւ Ծերութիւն, Պետերբուրգ, 1902 թ., գ. 15 կ.
Բեռնոստ Գ. Գ., Կանանց ներկայ դրութեան մասին, Բագու, 1902 թ., գ. 15 կ.
Միֆութեան Ա. Թարգ. Թարգ., Դանա-Միջրդի եւ Զոհրա-Ստուգի հէքիտի, Ա. է. զատուկ, 1901 թ., գ. 30 կ.
ՏԻՄԻՐԵԱՂԵՎ Կ., Չարդ Գարդին, Բագու, 1900 թ., գ. 25 կ.
ԵՐԻՄԵԱՆ Հ. Միմ., Ալիշան հայր Դեմոսի կենսագրութիւն, պատկերներով, Վենեցիա, 1901 թ., գ. 1 ր. 50 կ.
Դիմել՝ Ե՛ր Թիֆլիս, Ե՛ր Կենտրոնական Կարգաւարտական Կոմիտէին

ՏԻՊՈՂԻ Այսօր այստեղից ձանապարհ ընկաւ իտալական նաւատորմը՝ այցելելու Տիֆլիսի միւս նաւահանգիստները:

ՍՕՅԻԱ. Պատգամաւորների ժողովը հաստատեց արտաքին գործերի մինիստրութեան նախաձեռնումը:

ԱՅՏԻՄԻ Բաղվումը հաղորդեց համայնքների ժողովին, որ զինուորական գործողութիւնների վերաբերմամբ քննութիւն կատարելու համար կազմակերպված մասնաժողովի նախագահ հաստատված արտաքին գործերի մինիստրութեան և պետական կայունների մինիստր իսկական գաղտնի խորհրդակցական նիստում:

Յուլիսի 17-ին եսպոնական պրինց Կամաուցու մի շրջապատիւն կատարեց կարճով կրդ զինների վրա:

ՊՕՐՏ-ԱՐՏՈՒՐ. Պորտ-Արտուրում տեղի ունեցան խօսքայից հիւանդանալու մի քանի դէպքեր չինացիների եւ ուսանների մէջ. եսանդուն միջոցներ են ձեռնարկվում առանձնարկու հիւանդութիւնը:

Կիւնի. Տուած է մօտ 400 խնդր համալսարանի ուսանող ընդունվելու համար. պոլիտեխնիկական ինստիտուտի վարչութեանը տուած է 850 խնդիր, որոնց թիւում մօտ 300 խնդիր առաջին կուրսի արձակված ուսանողներից:

Կ. ՊՕԻՄ. Սերբիական արքեպիսկոպոսի, ուսական դեսպանատան կառավարիչ Շչերբաչիկի եւ տիեզերական պատրիարքի պահանջման պատճառով Դէլանիում արքանացիներից պաշարված սերբիական վանքի վերաբերմամբ այստեղ հասան զօրքեր, որոնք սակայն չը կարողացան ստիպել արքանացիներին յետ քաշվելու:

ԱՅՏԻՄԻ Բիւլլետէն. Ձեռնարկումը թագաւորի դրութեան մէջ մեծ առաջադիմութիւններ արեց: Վէրքը փակվում է բաւարար կերպով թագաւորը այժմ, առանց օգնութեան, անցնում է տախտակամածի ամբողջ կերպարութեամբ: Հետեւեալ բիւլլետէնը տեղի կունենայ օգոստոսի 7-ին (յուլիսի 25-ին):

ՕՄՄԿ. Բանտարկեալ Տէտուհով, որ պանեց բանտի վերակացուին, զինուորական դատարանի կողմից դատապարտված է կախաղանի Պատիժը երկու օրով յետաձգված է:

Նիժնի-ՆՕՎՅՕՐՕՒ. Տնտեսադատային վարչութեան մէջ հարց է յարուցված հարկահանումութեան ըէֆօրմի մասին 1902 թ-ի համար. նա պէտք է վճարէ արքունական, զէմստվօի, քաղաքային եւ տնտեսադատային հարկեր մօտ 800,000 ռուբլի:

19 յուլիսի ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ. Յուլիսի 18-ին թագաւոր Կայսրը այցելեց «Միչէտովար» կրէյսէրը, որ կանգնած է կրօնշտապատեան նաւակայանում:

ԱՅՏԻՄԻ «Times» լրագրին հաղորդում են Շանգհայից, որ չինացիները Անգլիայի հետ առեւտրական համաձայնութեան 10-րդ յօդուածի վերաբերմամբ համաձայնութիւնը զեռ եւս աւարտված չեն համարում: Սրկու փոխարքանին եւս փոփոխութիւններ են պահանջում Շէնգ առաջարկում է այդ գործը ներկայացնել մաքսատների զիբկաօր Գարտին: Հարցը վաղը կը քննվի կոմիտեների ժողովում:

ԱՅՏԻՄԻ «Times» լրագրին Շանգհայից հաղորդում են, որ մաքսային սակագնի վերաբերմանը Զինատանի եւ ութ պետութիւնների միջեւ աւարտված է Ռուսաստանը, Իտալիան, Սպանիան եւ Պորտուգալիան վերաբերման մէջ չեն մասնակցում, սակայն չեն կարծում, որ նրանք առարկէին նոր սակագնի զէմ, որ կարող է ոյծ սաանայ միայն բոլոր պետութիւնների համաձայնութիւնից յետոյ:

Նիժնի-ՆՕՎՅՕՐՕՒ. Օկայի վրա, քաղաքին մօտ, այրվեց «Կудесник» շոգենաւը. նաւատարները ազատվեցին:

ՊԵՐՐՕՁԱՎՕՒՄԿ. Ժողովրդական ուսումնարանների տեսուչների համաժողովը որոշեց ինչպիսի զէմտվօյի վարչութեանը բանայ եօթ ուսումնարաններ գաւառներում՝ ի յիշատակ Պետրօօիսկի հիմնարկութեան երկուհարիւրամեակի եւ հանրակացարան հիմնել ժողովրդական ուսուցիչների սովորող որդոց համար:

ԲԵՐԼԻՆ. Հաղորդակցութեան ձանապարհների մինիստր իշխան Սիլվիօ հասաւ այստեղ եւ նայեց օդային էլէքտրական ձանապարհը, որ կառավարում են Սիմէնս եւ Գալիէ ֆիրմայի ներկայացուցիչներն ու ձանապարհի ընկերութիւնը:

ԱՅՏԻՄԻ Թագաւորը այսօր իր զբօսանաւով ուղեւորվեց զբօսանք կատարելու:

ՎիէննԱ. Ռուսիական թագաւորը յուլիսի 20-ին պէտք է հասնի Վիէննա եւ 21-ին ուղեւորվի Ինֆ կայսրին այցելելու:

ԲՈՒԿԱՐԷՍ. Նոր մինիստրութիւնը կազմակերպված է այն անձերից, որոնց մասին արդէն հաղորդված էր. մինիստրները երգումն տունն Ամբողջ մամուլը նպատաւոր կերպով է խօսում:

ԿԱՁԱՆ. Ժողովրդական ժուժկայութեան նախնական կոմիտէի մինիստրութեան համաձայն թող է տրված կարգի համար կազմել քաղաքային առանձին կոմիտէա: Կոմիտէի նախագահ հաստատված է քաղաքապետը. կոմիտէի կազմի մէջ մտան բոլոր քաղաքաբաժինների հաշտարար դատարանները:

Ինքնագիր՝ ԱՆՔԱՆԻՐ ԲԱՍԱԹԱՐ Հրատարակիչներ՝ ԹԱԳՈՒՂԻ ՏԻՊՈՂԱՆ ԻՍՏԱՅԱ ՄԷԼԻԲ-ԱՂԱՄԱՆԱՆ

Յ Ա Յ Ս Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ե Ն Ե Ր

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՆՆԱԻՐ ՀԻՒՆԿԱՆՈՑ

Բ. ՆԱԻՍԱՐԻԵԱՆԻ (Կուկիա, Վորձեցօփ արձանի հարգելի)

Ա մ ե գ օ ր, բ ա գ ր կ ի բ ա կ ի օ ր ե ր ց ք: Ա Ռ Ա Ռ Օ Յ Ե Բ Ը

Բ. Ա. Նաւատարգեան—11—12 ժ. վերաբերում է կենսական (սիֆիլիս) և միջատեւ հիւանդ.

Կ. Բ. Գեղիկի—12—1 ժ. ակնայի, գիթի և կուրդի հ.

Զ. Բ. Բարախանեանց—11—12 ժ. կանանց և երկաթուղի հիւանդ.

Գ. Ա. Թարխանեանց—1—1 1/2 ժ. ներքին և երկաթուղի հ.

Բ. Ա. Նաւատարգեան—7 1/2—8 ժ. 4 ճարը 50 կ. չքաղաքները ձրի Համախորհրդի (Կոնսիլիումի) և օպերացիայի համար առանձին:

Օ. Յ. Ասվանիստի—տանը. ծագահատ և բըժըղական մարմնամարդ. դիմել 11—1 ժ.: Հիւանդանոցի վերատեսուչ՝ Բէշպապեա ՆԱԻՍԱՐԻԵԱՆ

ՄԱՆԿԱՐԱՐՁՈՒՂԻ ՄԱՍՍԱԹԻՍԿԱՆ ՅԱՐԱՌԹԻԻՆԵԱՆ

ընդունում է հիւանդներ Շուշում, երկու ամսով, յուլիսի 8-ից Հասցէն՝ Մեղրեցոց եկեղեցու մօտ, Մէլիք-Ղարաբեղեանցի տանը: 4—6 Ա. Յարութիւնեան

Պ ե տ ե ր ք ք ր գ ր Օ ր ը ւ խ օ Վ ա կ ր հ ր ւ ա ն դ ա ն ո ց ր օ ր դ ր ն ա տ օ ր Բ ժ Ի Շ Կ

Մ. Ի. ՄԷԼԻԲ-ԲԱՐԱՍԻՍԵԱՆՏ

ընդունում է ներքին, կանանց (զինեկօլօգիական մասամբ) եւ ջրային հիւանդներին. ամենայն օր, ժամի 11-ից—1 առաւօտեան, 5—7 երկուրեան

Հասցէն՝ Գոյօփնակի պրօպէկտ, տ. № 39, Պօնտօփի, Միկօլօօփի դեղատան մօտ:

Լ ո յ ա տ ե ս ա լ Լ է Օ

ՅՈՎԱԵՓ ԿԱՌՈՂԻԿՈՍ

ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ

Կենսագրական-պատմական տեսութիւն

Չորս պատկերով (Յովսէփի կաթ. Արդութեան, Կայսրուհի Եկատերինա II, Իշխան Գ. Պատեօփիկին, կրմա Յովհաննէս Հազարեան): Գինն է 60 ԿՈՂԵԿ

Մախվում է «Մշակի» Խմազարատանը: Հասցէն. Թիֆլիս, ռեդակցիա գազ. «Միսակ».

ՀՐԱՐԱՆՆԵՐ ՊԱՐԱՍԵԱՆԻ

ՊԱՐԱՍԻՅ ԵՌՅԻ

ՂԵՑՈՒՆԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԲՈՒՇԵՐՈՒՄ

(Հիմնված 25 տարուց ի վեր)

Հաղորդում է մանրամասն տեղեկութիւններ Պարսից ժողի առեւտուրի մասին, ունի ներկայացուցիչներ հարաւային Պարսկաստանի նաւաւոր կենտրոններում, ընդունում է յանձնարարութիւններ, գնում և վաճառում է ապրանքներ, փոխադրում է Եւրօպայից Պարսկաստան եւ Պարսկաստանից Եւրօպա, զերբամայից պայմաններով.—Հասցէն. Zeytoon C. G. Buchire Persian-Gulf. 33—100

Ն Ա Կ Ե Ր Ո Ւ Ր Ի Ը Գ Բ Ր Օ Դ Բ Ե Ն Ը Ն Կ. յանձնարարում է „Պ Ե Տ Ր Օ Լ“ (Հեղուկ) մագեր ամբողջելու համար: (ՍԱՊՈՆ) „Պ Ե Տ Ր Օ Լ“ (20) Մագերի թիֆը ոչնչացնելու համար: 1—10

Ֆինանսների մինիստրի թոյլունութեամբ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ (Բաքու, Բրաչենայ, Դոմ Դեր-Օվանեսով)

Կուրսերի նպատակն է ապա ունիկորներին մասնագիտական—առեւտրական կրթութիւն եւ պարաստել հմուտ հաշուապահներ: Առաւորները ստանում են առաւօտեան Կուրսերում աւանդվում են՝ 1) Առեւտրական թոււարանութիւն եւ թուարանութիւն համրիչի վրա: 2) Հաշուապահութիւն՝ արդիւնաբերական-գործարանական, առեւտրական եւ բանկային: 3) Առեւտրական թղթակցութիւն: 4) առեւտրական տրանսպորտութիւն: 5) Առեւտրական եւ մուրհակային օրէնքներ: 6) Գեղազրութիւն եւ արագազրութիւն (ուղղումն ձեռագրի): Հնդուներութիւնը՝ սեպտեմբերի 1-ից ամեն օր՝ կուրսերում Կուրսերի կանօնադրութիւնը (устав) եւ մանրամասն ծրագիրը—արվում եւ ուղարկվում են ձրիարար Օտարաքաղաքացիները դիմում են՝ ԲԱԿՄ, учредителю коммерческих курсов А. И. Теръ-Каспарову. 6—25

Ֆինանսների նախարարութեան իրաւասութեան տակ գտնվող ՀՆՇՈՒՆՊՈՆՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ ՆԻԿՈՂԱՅՈՅՍ ԱՐԱՂԱՄԵԱՆԻ

Հեղինակ Ա. Առեւտրական, գործարանական եւ նախարարիւնարբուութեան հաշուապահութեան ձեռնարկի, որ ֆինանսների նախարարութեան ուսումնական բաժնի կողմից ընդունված է իրբեւ օժանդակ ձեռնարկ առեւտրական ուղղոցներում ՍՈՎՈՐԵՑՆՈՒՄ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ է

Երկու սեռի անձանց՝ գործնական ձեւով հաշուապահութիւն 4 ամսում, պատասխանատուութեամբ, եւ հարկաւոր դէպքում՝ յանձնարարականով ՊԱՐԱՍԵԱՆԻ ԱՌԱՐԿԱՆԵՐ ԵՆ

- 1) Իտալական կրկնակի հաշուապահութիւն արդիւնաբերութեան բոլոր ձիւղի վերաբերեալ, նաեւ նախարարիւնարբական եւ նախարարական հաշուապահութիւն: 2) Առեւտրական թուարանութիւն: 3) Առեւտրական թղթակցութիւն: 4) Մուրհակային եւ առեւտրական օրէնքներ: 5) Վայելչագրութիւն եւ ուղղումն ամենամատ ձեռագրի: Հնդուներութիւն ամեն օր: Պարագմունքները սկսվում են 1902 թ-ի Սեպտեմբերի 15-ից պարբերաւոր ամեն 4 ամիս, ամենայն օր ճայից յետոյ՝ 60 ռուբլի վճարումով զարնթացքի համար: Դարնթացքը աւարտողներին արվում է, ֆինանսների նախարարութեան թոյլտրված ծրագրի համաձայն, վկայագիր: Ցանկացողներին խնդրում են դիմել գրաւոր կերպով կամ անձամբ կուրսերի հիմնադրին՝ Թիֆլիսում, Նիկոլաեւսկայա յւլ. № 46, ամենայն օր: Մագեր ուղարկվում է ձրի վերեւում յիշված ձեռնարկը ծախվում է Ռուսաստանի բոլոր գրախմատանոցներում Օտարաքաղաքացիները զիրքը գնելու համար կարող են դիմել հեղինակին, ամանց պատի ծախս վճարելու: Գինն է 3 ր. 50 կօպէկ: (Կ. Ե. Կ.) 9—35